



L'AJUNTAMENT



FULL  
INFORMATIU  
MUNICIPAL



2

## Festes del Pilar a la ciutat

*El Centre Aragonesès celebra el Pilar amb un programa d'activitats culturals.*



3

## Nova seu per a la UNED

*La UNED inaugura el curs 2001-2002 amb una nova seu al Recinte Torribera.*

### Continúa el desarrollo del Plan de Acción Ambiental

# La 'deixalleria' municipal de Santa Coloma ha gestionado ya 4.500 toneladas de material para reciclaje

*En el año 2001 se ha doblado el número de visitas del ejercicio anterior*

La 'deixalleria' municipal de Santa Coloma de Gramenet, situada en el kilómetro 6 de la carretera de la Roca, presenta un resultado muy positivo. En lo que llevamos de año se ha doblado el número de visitas y en total se han gestionado ya 4.500 toneladas de residuos. Este equipamiento se puso en marcha el 1 de julio del año pasado.

El número de usuarios que registró la *deixalleria* durante el año 2000 fue de 3.219. De éstos, un 46% (1.467), fueron ciudadanos particulares. En los ocho primeros meses de 2001 ya se han recibido más de 6.500 visitas y entradas de materiales. Desde su inauguración, la *deixalleria* ha gestionado 4.500 toneladas de los materiales más diversos, fundamentalmente hierros, residuos de construcción, maderas que provienen de sectores industria-



La *deixalleria* municipal cumplió en julio un año desde su puesta en funcionamiento.

les y también los residuos especiales de los hogares colomenses y el papel cartón del comercio.

Hay un sinfín de materiales que pueden

retirarse selectivamente, bien para su reciclaje o para su reutilización.

PAGINA 2



## El Cercle Filatèlic celebra les noces d'or amb la 44a edició d'Exfilgramenet

Del 19 al 28 d'octubre tindrà lloc a les sales del Museu Torre Balldovina, la 44a edició d'Exfilgramenet, la mostra filatèlica de la ciutat que organitza el Cercle Filatèlic de Santa Coloma. L'entitat fa 50 anys i dedica l'exposició a la torre Pallaresa, una de les joies del Renaixement català. L'acte d'inauguració d'Exfilgramenet tindrà lloc el dia 19 (19.30 h). El dia 20 s'instal·larà l'estafeta de correus amb el mata-segells especial i, del 21 al 27, l'exposició romandrà oberta al públic d'acord amb l'horari del Museu (de dimarts a dissabte, de 18 a 20.30 h, i dissabte, diumenge i festius, d'11 a 13.30 h). Ex-

filgramenet acabarà el dia 28 d'octubre (12 h) amb el repartiment de trofeus i l'acte protocolari de clausura.

La torre Pallaresa és el monument triat enguany pel Cercle Filatèlic. És un dels edificis més notables de la ciutat. Enclavat a la vessant sud-est del Turó del Pollo, els seus orígens es remunten a la darreria del segle XIV.

El Cercle Filatèlic, que enguany celebra les noces d'or, va néixer l'agost de 1951 impulsat per un grup de vint colomencs aficionats a la filatèlia. La primera acta de classificació que es conserva correspon l'any 1952.

## El Centro Aragonés celebra las fiestas del Pilar

Coincidiendo con las fiestas del Pilar, el Centro Aragonés ha programado un conjunto de actividades que se llevará a cabo del 12 al 20 de octubre.

El programa se inicia obviamente el día 12 (11.30 h.) con un vino de honor para los socios en la sede de la entidad, desde donde éstos partirán en procesión hasta la iglesia Major. Una misa baturra (13 h.), la actuación del grupo de jotas Sonsonellas de Montalbán y una comida de hermandad completarán la jornada.

El día 13 habrá una competición de cucaña para chicos y mayores (18 h.); el día 14, una carrera de huevos, y el 15, tiro de cuerda. Los días 16 y 17 de octubre están reservados al lanzamiento de barra aragonesa; el 18, un concurso de fotografías antiguas de Aragón con premios para los tres primeros clasificados, y el 19, más cucaña y carrera de sacos.

Finalmente, el día 20 se cierra el programa con un festival de jotas en el Teatro Sagarra. Actuarán la rondalla del centro y el grupo Casallana de Cariñena. Se entregarán diversos premios y se sorteará un mantón.

El plazo de inscripción está abierto hasta el día 11.

Más información, en la sede del centro: Sant Josep, 32.

## Se han previsto más inversiones para facilitar la recogida selectiva de residuos en los barrios

VIENE DE LA PORTADA

Estos materiales pueden llevarse a la *deixalleria* (carretera de La Roca, km. 6) o a la *deixalleria* móvil que recorre los viernes algunos barrios de la ciudad, en puntos concertados.

Éstas son las paradas y el horario del servicio: plaça de Catalunya (de 10 a 11 h.), mercado del Fondo (d'11 a 12 h.), plaça de la Vila (de 12 a 12.30 h.), plaça de l'Església (de 12.30 a 13 h.) y avenida del Puig Castellar (de 13 a 14 h.).

En un futuro próximo, se instalarán en algunos puntos del casco urbano unas *minideixalleries* que facilitarán aún más la recogida selectiva de materiales (tejidos, zapatos, pan seco, radiografías, tóner, fluorescentes, pilas, aceites, baterías, pinturas, disolventes, *esprais*, material de informática, electrodomésticos, etc.).

### Aumenta la recogida selectiva

El porcentaje de recogida selectiva sobre el total de residuos urbanos en el año 2.000 fue del 10,31%. En lo que llevamos de 2.001 esta proporción ya ha ascendido hasta el 13,5%, y en el mes de agosto superó el 14%.

La participación ciudadana en los sistemas de recogida selectiva ha ido en aumento.

Las recogidas de papel cartón, vidrio y la más reciente de envases ligeros —contenedores azul, verde y amarillo, respectivamente—, junto a la *deixalleria*, la *deixalleria* móvil, la gestión de los residuos especiales, los muebles y trastos viejos y la poda y jardinería municipales han hecho aumentar el porcentaje de los materiales de deshecho gestionados de una forma ambientalmente correcta.

El Ayuntamiento aprobó en marzo de 1999 el Plan de Acción Ambiental. Fruto del esfuerzo de entidades, vecinos, empresas y técnicos, el Plan es una herramienta que permitirá avanzar en la mejora y protección del medio ambiente en la ciudad.

El proceso de implantación del programa de gestión de residuos, la protección de la Serra de Marina, la gestión del Parc Fluvial del Besòs, la mejora y ampliación de los servicios públicos de transporte son, entre otros, aspectos contemplados y planificados en el Plan de Acción Ambiental.

## Paz Padilla actua avui i demà al Teatre Sagarra

*Ustedes se preguntarán cómo he llegado hasta aquí* es el título de l'espectacle protagonitzat per l'humorista Paz Padilla al Teatre Sagarra avui dia 5 i demà 6 d'octubre (22 h en els dos casos). A més, diumenge hi haurà teatre infantil i dijous 11, s'estrena el cicle inematogràfic amb una joia, *Silencio roto*, de Montxo Armendáriz. Com pot arribar una infermera a omplir un teatre? Aquesta és la pregunta que respon Paz Padilla en aquest monòleg dirigit per Andreu Buenafoente i Santi Millan. L'actriu gaditana repassa el seu pas pel món de l'espectacle i la seva vida amb ets i uts. Avesada a mil batalles, Paz Padilla, arriba al teatre de la mà d'El Terrat, una mescla explosiva. El preu de les entrades és de 1.500 pessetes (9,02 euros).

També aquest cap de setmana (dia 7, 12 h) comença la programació infantil amb *Un mossec de pa amb nous i altres històries*, d'Atot Música.

### 'Silencio roto'

La programació cinematogràfica, doncs, s'estrena (11 d'octubre, 22 h) amb una de les millors pel·lícules espanyoles d'enguany: *Silencio roto*, de Montxo Armendáriz. La història transcorre durant l'hivern de 1944. Lucía, de 21 anys, arriba a un petit poble de muntanya, on coneix Manuel, un jove ferrer que col·labora amb els maquis, guerrillers que no es resignen al triomf del franquisme. La pel·lícula està interpretada, entre altres, per Juan Diego Botto, Lucía Jiménez, Mercedes Sampietro, Álvaro de Luna i María Botto. El preu de les entrades és de 500 pessetes (3,01 euros).

## Mor l'excalde Romero Tutusaus

El passat 27 de setembre morí Antonio Romero Tutusaus, que fou alcalde de la nostra ciutat des de juny de 1965 fins al juliol del 1970. El consistori vol donar el condol a la família i, alhora, informar a la població que el dia 24 de novembre (20 hores), a l'església Major, tindrà lloc una missa en record seu. Descansi en pau.

L'AJUNTAMENT

INFORMA

2

## CAMÍ DE L'EURO

### Com es fa la conversió de pessetes a euros?

—RECORDEM QUE...

- La conversió de pessetes a euros es fa dividint les pessetes entre 166,386 i arrodonint els decimals al centímet més pròxim. Exemples:

1.237 pessetes = 7,4345 euros = 7,43 euros

589 pessetes = 3,5399 euros = 3,54 euros

- La conversió d'euros a pessetes es fa multiplicant els euros per 166,386 i arrodonint a la pesseta més pròxima. Exemples:

6,32 euros = 1.051,55 pessetes = 1.052 pessetes

5,59 euros = 930,09 pessetes = 930 pessetes

## LA FOTO



**Una premi Nobel de la Pau a Santa Coloma.** La dirigent guatemalenca Rigoberta Menchú, premi Nobel de la Pau, i l'alcalde de Santa Coloma, Manuela de Madre, van signar un conveni de cooperació el passat dia 28. Posteriorment, el Teatre Sagarra es va omplir de gom a gom per escoltar el discurs en favor de la pau d'aquesta dona lluitadora. Tots els grups polítics municipals van celebrar la presència de Rigoberta Menchú a la ciutat. A la foto, Rigoberta apareix amb una representació del consistori.



## Entregadas 16 nuevas viviendas públicas del Pla Jove

**L**a alcaldesa, Manuela de Madre, y el teniente de alcalde responsable de Urbanismo y Vivienda, Manuel Dobarco, fueron las personas encargadas de entregar el día 26 de septiembre las llaves de 16 nuevas viviendas de promoción municipal destinadas a jóvenes de la ciudad. En la imagen aparecen junto a los nuevos propietarios y familiares y amigos. Estas viviendas, situadas en un nuevo edificio en la avenida Pallaresa, forman parte del programa municipal Pla Jove, que desarrolla la empresa municipal Gramepark por encargo del

Ayuntamiento, y que tiene el objetivo de favorecer que los jóvenes colomenses puedan desarrollar su vida de adultos en la propia ciudad. Con éstas, suman un total de 182 las viviendas que ha entregado el Ayuntamiento con este fin.

Próximamente se iniciará una segunda promoción de vivienda pública en la avenida Pallaresa, para un nuevo edificio de ocho viviendas, que en su día serán sorteadas públicamente, junto con otras promociones. A través de estas páginas les mantendremos informados.

## Comença el curs a l'extensió de la UNED de Santa Coloma

**L'**acte oficial d'inauguració del curs 2001-2002 a l'extensió colomenca de la Universitat Nacional d'Educació a Distància (UNED) tindrà lloc el dia 16 d'octubre, a la nova seu, situada a la torre del Recinte Torribera (carrer de Prat de la Riba, núm. 171). Les portes s'obriran a les 18 h i una hora més tard es faran els

parlaments de les autoritats municipals i acadèmiques. L'acte és obert a tothom.

Al centre de Santa Coloma de la UNED es pot estudiar dret i psicologia (tots els cursos) i administració i direcció d'empreses (des de primer fins a tercer curs), a més del curs d'accés per a majors de 25 anys.

### Bases dels Premis Climent Mur

1. Els Premis Climent Mur són distincions que s'atorguen a persones que, en la seva convivència amb el veïnat, demostrin tenir les qualitats de senzillesa, simpatia, esperit de servei i d'acolliment, solidaritat i bon humor.
2. Els candidats als Premis Climent Mur seran proposats per algun grup, associació, entitat, organisme o comunitat de veïns de l'àrea metropolitana de Barcelona.
3. Per a la presentació de candidats, caldrà lliurar a l'Associació la fitxa corresponent formalitzada amb les dades que se sol·liciten.
4. El termini de presentació d'aquestes propostes serà el dimarts 30 d'octubre, al domicili social de l'Àrea Cultural Oriol, carrer Nou 4-6, Santa Coloma de Gramenet. Els Premis Climent Mur es lliuraran el dissabte 10 de novembre de 2001, a les 9 del vespre, en el transcurs de l'acte festiu organitzat especialment, amb un concert ofert per Montserrat Español, soprano, i Natàlia Pla, piano, al Teatre Sagarra (carrer de Lluís Companys 27, de Santa Coloma de Gramenet).

## L'Ajuntament vetllarà pels aiguamolls artificials del Besòs durant les obres d'una canonada

**L'**1 d'octubre van començar els treballs d'execució del projecte de l'artèria Planta del Ter-Trinitat 4: Riera de Caldes-Sifó del Besòs, que implica la millora del subministrament d'aigua de diferents municipis. Aquesta obra afecta parcialment el parc fluvial del Besòs, per la qual cosa l'Ajuntament de Santa Coloma ha creat una comissió tècnica de seguiment amb l'entitat ATLL, Aigües Ter-Llobregat i la Diputació de Barcelona. S'instal·larà una nova canonada de servei per facilitar la conducció d'aigua a diferents pobles del Vallès. La canonada travessa el

parc fluvial, des del parc de Can Zam fins al pont de Montcada. L'interès prioritari de l'Ajuntament de Santa Coloma es vetllar perquè les infraestructures del parc es mantinguin i es reposin tots els materials que es malmetin durant les obres. La comissió tècnica farà un treball de seguiment del projecte, el qual s'executarà sobre la base de l'estudi de condicionament de les zones hèmides durant el període de construcció de l'artèria. Hi ha unes directrius específiques que s'han de seguir per protegir la integritat dels aiguamolls artificials del riu Besòs.

## BREUS

### ■ Urbanització de la calle Sant Joaquim

La Asociación de Vecinos de Riu convoca una assemblea el miércles dia 10 (19.30 h.) para tratar sobre las obras de urbanización que el Ayuntamiento llevará a cabo en la calle Sant Joaquim. El acto tendrá lugar en el centro cívico del barrio (Pompeu Fabra, 22-24) y asistirán representantes municipales.

### ■ Talleres de Solentiname

La entidad Solentiname abre las inscripciones para los cursos de pintura, dibujo, cómic e ilustración que comienzan este mes de octubre. Más información e inscripciones, en el Casal de Safarejtos (avenida de la Generalitat, 222; teléfono 93 385 66 08).

### ■ Colaboradores para Ràdio Gramenet

SC-media busca colaboradores para Ràdio Gramenet. Los estudiantes de periodismo y radio pueden ponerse en contacto con la entidad a través del teléfono 679 55 14 68.

### ■ Cursos de bailes de salón

El Centre Cívico de Singuerlín (av. de Catalunya, 41; teléfono: 93 391 71 10) organiza un curso de iniciación a los bailes de salón que comienza el 10 de octubre; las clases se impartirán los miércles, de 20 a 21.30 h. El precio es de 4.500 pesetas (27,04 euros). Por otra parte, la Asociación de Vecinos de Santa Rosa también ha programado un curso de bailes de salón (salsa, merengue, cha-cha-cha, mambo, vals inglés, vals vienés, pasodoble, tango y swing). Las clases empiezan el 30 de octubre (martes, de 20.30 a 22 h.). El precio del curso es de 3.000 pesetas (18,03 euros). Más información, en el teléfono 93 466 10 00, de lunes a viernes, de 17 a 21 h, o en Dalt dels Banús, 79.

### ■ Web de l'IES Terra Roja

El Consell Escolar de l'IES Terra Roja ha aprovat les bases que regiran la convocatòria d'un ajut de col·laboració en tasques d'elaboració i manteniment de les pàgines web de l'institut. La col·laboració és de l'1 de novembre al 30 de maig amb una prestació de 4 hores a la setmana. Les persones interessades poden demanar informació a l'esmentat centre (carrer de Circumval·lació, 45-47).

### ■ Fotògraf colomenc al Sonimag

L'exposició "Mirades de futur sobre la vida al Sàhara Occidental", del colomenc Paco Rodríguez, es pot veure fins al dia 7 d'octubre al Sonimag, a la Fira de Barcelona (plaça d'Espanya).

## QUÈ FEM?

### Cursos en La Guinardera

El Grup de Dones de La Guinardera ha programado estos cursos: alfabetización (**lunes y martes**, de 16 a 17.45 h.), bolillos (**jueves**, de 15.30 a 17.30 h.), cuadros tridimensionales y estampación (**jueves**, de 17.45 a 19.45 h.), sevillanas para niños (**lunes y martes**, de 18 a 19 h.) y sevillanas para adultos (**lunes y martes**, de 19 a 20 h.).  
*Información: Milton, 28, en horario de tarde.*

### Mujeres Oliveres

La Asociación de Mujeres de Les Oliveres ha iniciado los cursillos de manualidades, modistería y arreglos (**martes y jueves**, de 17 a 19 h.) y cuadros tridimensionales, pintura y cristal tallado (**miércoles**, de 17.30 a 19.30 h.).  
*Inscripciones: carretera de la Font de l'Alzina, 54-56.*

### Ateneu: tallers d'idees

Els grups impulsors de l'Ateneu Popular de Santa Coloma, entre els quals hi ha la Xarxa, el Grup

d'Història José Berruezo i el grup ecologista GRAM, han començat a organitzar els anomenats tallers d'idees, unes trobades en grups reduïts per tal que les persones aportin propostes de com hauria de ser l'Ateneu. De moment ja s'han fet tres d'aquests tallers als quals han assistit una trentena de persones i està previst que se'n facin uns quants per setmana durant el mes d'octubre.

*Informació: tothom que vulgui participar-hi ha de telefonar al 93 392 72 02 o emplenar un tríptic que trobarà al Centre Cívic del Riu (Pompeu Fabra, 22-24).*

### Cursos en l'Estel

La associació l'Estel organiza cursos de reflexologia podal (**martes**), quiromassaje (**miércoles**), reiki, tai-chi y yoga. La entidad necesita monitores de yoga, tai-chi y kinexologia.  
*Información: pasaje de Beethoven, 13.*

*Teléfono: 93 468 44 10.*

### Fotografía

La Agrupació d'Amics de la Foto-



grafia organiza durante los meses de **octubre y noviembre** cursillos de fotografía básica, iniciación a la foto digital, revelado en blanco y negro y fotografía avanzada.  
*Información e inscripciones: Cultura, 24.*

*Teléfono: 93 386 59 44 (de 17 a 20 horas).*

### Ángelus

La asociación Ángelus pone en marcha cursos quiromassaje, flores de Bach, reiki tradicional tibetano y talleres de autoestima y crecimiento personal. La entidad dis-

pone además de un espacio gratuito de atención personal para las personas que precisen orientación para solventar sus problemas.  
*Información: Mn. Jacint Verdaguer, 178.*

*Teléfono: 93 468 20 23.*

### Àrea Cultural Oriol

Amb el lema *L'entusiasme, una energia per a la solidaritat*, l'Àrea Cultural Oriol va inaugurar ahir dijous el nou curs. La propera setmana comencen diverses activitats com els tallers de pintura al pastel, punt de creu i esmalt. Hi haurà també gimnàstica i tertúlies per a la gent gran.

*Inscripcions: de 10 a 13 h, al carrer Nou, 6 (tel. 93 385 30 05).*

### Cursos de nòminas

La Unión Local de Comisiones Obreras ofrece cursos para aprender a revisar una nómina. Comenzarán en **octubre** y se impartirán de 18 a 20 h.

*Información: de lunes a jueves, de 17 a 19.30 horas, en la calle de Joan Ràfols, 8.*

## ON ANEM?

### Excursió

La Coordinadora de Jubilats i Pensionistes organiza una excursió de cinco días a la provincia de Tarragona, el Maestrazgo y la Horta de Sant Joan, que acabarà con un pequeño cruceo por el Ebro. La salida tendrá lugar el **15 de octubre** (8 h.).  
*Precio: 34.000 pesetas (204,3 euros).*

*Información: Pompeu Fabra, 22-24.*

### Farmàcies

#### •Divendres, 5

Plaça la Vila, 3 / Av. de la Generalitat, 76

#### •Dissabte, 6

Beethoven, 25 / Juli Garreta, 14

#### •Diumenge, 7

Milà i Fontanals, 79 / Cultura, 39

#### •Dilluns, 8

Av. de la Generalitat, 226 / Av. de Catalunya, 33

#### •Dimarts, 9

Mn. Jacint Verdaguer, 107 / Major, 46.

#### •Dimecres, 10

Anselm de Riu, 24 / Wilson, 43

#### •Dijous, 11

Mas Mari, 56 / Prat de la Riba, 95-97

•Aquestes tres farmàcies obren **cada dia**, de 9 a 22 h: rambla de Sant Sebastià, 24; Sant Carles, 42, i Milà i Fontanals, 27.



### Exposició

Del **3 al 13 de octubre** estarà oberta al públic una exposició de bastons i miniatures de ferramentes del camp, que firma Francisco López Dueñas, y otra de pinturas al óleo, de Manuel López.  
*Lugar: Centro Aragonés Virgen del Pilar, calle de Sant Josep, 32.*

### Esplai Mainada

L'esplai Mainada farà el **dia 20** (17 h) una gran festa d'inauguració

del curs a la qual estan convidats tots els infants de 4 a 16 anys.

*Lloc: Foc Nou, carrer de Santa Eulàlia, 2.*

*Telèfon: 616 25 55 35.*

### Conferència

Amb la col·laboració de l'Oficina de Benestar Social del Singuerlín, el Grup de Dones de la Guinardera fa el **dia 8** (17.30 h) una conferència, amb el títol de "Consells per a una alimentació sana".

*Lloc: carrer de Milton, 28.*

### Anunci

Per acord de la Comissió de Govern, de data 17 de juliol de 2001, es va aprovar la cessió d'ús del pis primer, porta primera, del carrer Pompeu Fabra, núm. 78, d'aquesta ciutat, a l'entitat "El Far" Servei Social Evangèlic, per a ser destinat com a Centre Obert Moisés, per un termini de 20 anys, cessió que s'exposa al públic per un període de quinze dies. S'entendrà aprovada definitivament si durant aquest termini no es produeix cap reclamació o al·legació. La documentació es pot examinar a l'àrea de Serveis Culturals, Socials i Medi Ambient, situada a la primera planta de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, telèfon 93 386 00 50, extensió 2501.

### L'AJUNTAMENT INFORMA

Publicació setmanal  
Edita: Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet  
Realitza i imprimeix: Servei de Premsa i Comunicació  
<http://www.diba.es/gramenet/>  
Adreça electrònica: [morilloga@gramenet.diba.es](mailto:morilloga@gramenet.diba.es)  
Adreça: plaça de la Vila, 1  
Tel. i fax: 93 386 00 50  
Correcció en català: L'Heura DL B-38.194/91  
Paper ecològic